

# Gazeta Krakowska

Wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w Drukarni Stanisława Gieszkowskiego.

N<sup>o</sup> 63.

Kwartalnie kosztuje złc. 4 Kanwa Mon. miesięcznie złotych sześć.

PIĄTEK 17 Marca 1848 roku.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryz.	Stop. ciepła poł. Reau.	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska barometryczne i rozne uwagi.	
6 27	2.	49	+4.	8 2	74 WPn. Wschodni	staby	Pogoda z Chmurami
10	2	1.	94	7 11.	0 4	53 WPł. Wschodni	„ Pochmurne
10	1.	64	7 4.	2 2	85 WPn. Wschodni	„	„

## Wiadomości krajowe.

— Wiedeń 14 Marca. —

Aby spokojność od wczoraj w stolicy zakłócić, J. C. K. Mość raczył zarządzić uzbrojenie studentów, z wyłączeniem wszystkich cudzoziemców i pod stosownym zarządkiem.

J. C. K. Mość spodziewa się, że wszyscy obywatele przez zaciągnięcie się do korpusów obywatelskich takowe ile można wzmożną i do utrzymania spokojności wspólnie i dzielnie przyczyniać się będą.

J. C. K. Mość ustanowił już komitet do rozważenia obecnego stanu rzeczy i wezwie do zasiadania w jego gronie członków nie tylko stanowych ale także i miejskich.

J. C. K. Mość spodziewa się, że w tym środku nowy dowód ojcowskiej troskliwości uznany będzie i że spokojność wróci. Z żalem bowiem musiałby N. P. surowości broni użyć kazać.

Xiążę Metternich złożył w ręce Jego C. K. Mości swój urząd jak domowy, nadworny i Państwa Kanclerz.

## Wiadomości zagraniczne.

— Paryż 7 Marca. —

Przeciw byłym ministrom ogłoszono listy gończe, które wszędzie na wszystkich rogach ulic są poprzyklepane. Na gmachach rządowych od kilku dni widać napisy: własność narodowa. Jak naród pragnie utrzymać republikę świadczą dobrowolne i śpieszne nadsyłanie poborcem podatków zwyczajnych, których ściąganie dopiero we dwa miesiące przypada, jedynie dla tego, aby tymczasowemu rządowi przyjść w pomoc pod względem finansowym. A pomimo to, że członkowie rządu tymczasowego prawie nadludzka czynność rozwijają, dziennik *Presse* obwinia ich o opieszałość wyrzucając im, iż nie są dość sprężystymi i że zwolanie narodowe powinno było na 24 marca nastąpić, gdyż rewolucya d. 24 lutego dokonana była.

*Dalszy ciąg okólnika pana Lamartine.*— W r. 1792 lud był tylko narzędziem rewolucyi, a nie jej przedmiotem. Dziś zaś rewolucya przez lud i dla niego zdziałana została; on sam jest rewolucyą. Wstępując w nią przynosi z sobą swoje nowe potrzeby pracy, przemysłu, nauki, rolnictwa, handlu, moralności, dobrego bytu, własności, taniego życia, żeglugi i cywilizacyi, które wszystkie są potrzebami pokoju. Lud jest pokojem, jest on jednym i tēm samem słowem.

W r. 1792 idej we Francyi i w Europie nie były przygotowane, aby harmonię narodów pojąć i jako dobrodziejstwo rodu ludzkiego między sobą przyjąć. Pomysły ubiegającego stulecia były tylko w głowach niektórych filozofów. Dziś filozofia jest popularną. Pięćdziesiąt lat wolności myślenia, mówienia i pisania sprawiły ten skutek. Książki, dzienniki, mownice ustanowiły postannictwo rozumu europejskiego. Rozum szerząc swoje światło po za granice ludów, zawiązał między umysłami tę wielką duchową narodowość, która się stanie uzupełnieniem francuzkiej rewolucyi i braterskiego społecnia się ludów na okręgu ziemskim.

Słowem, w r. 1792 wolność była nowością, równość zgorzeniem, a rzeczpospolita zadaniem. Prawo ludów, przez Fenelona, Montesquieugo, Rousseaua zaledwie odkryte, były tak dalece zapomniane, feudalnymi dynastycznymi przywalone, a kapłańskimi tradycjami znieważone, że politykom dawniej szkoły ludu, brania udziału w swoich sprawach wydawało się rzeczą niestyczną i niedorzeczną.

Demokracya sprawiła zarazem to, że trony i stosunki społeczności zachwiały się w swoich podwalinach. Dziś trony i ludy przyzwyczaiły się do wyrazu, formy i regularnej agitacyi wolności, w różnych stosunkach i krajach używanej. Nawykłą i do republikę, która jest uzupełnieniem formy u dojrzałych ludów. Uznają, że jest zachowawcza wolność i nie zaprzeczają, że w republikę nie tylko lepszy porządek, ale także w tym rządzie wszystkich dla wszystkich więcej prawdziwego porządku mieć można, niżeli w rządzie kilku dla kilku.

Lecz bez względu na te uwagi, sam interes ustalenia i utrwalenia bytu republikę powinien być francuzkim politykom pobudką do utrzymania



pokoju. W wojnie bowiem nie ojczyzna, ale wolność na największe bywa wystawioną niebezpieczeństwem. Wojna jest prawie zawsze dyktaturą. Żołnierze bowiem zapominają o prawach krajowych, a sława zaślepia miłość ojczyzny. Urok zwycięzkiego imienia pokrywa zamach na wszechwładztwo narodowe. Rzeczpospolita pragnie wprawdzie sławy, ale jedynie dla siebie, a nie dla Cezarów lub Napoleonów.

— Londyn 6 Marca. —

Dziennik *Times* zawiera o królu Filipie i jego rodzinie długi artykuł z którego kilka ustępów wyjmujemy; zdetronizowany król francuzów odgrywając 18 lat najważniejszą władczą rolę na najświetniejszej tronie w Europie, znikł zupełnie przez cały tydzień z widowni świata, i było bardzo prawdopodobnym, że podczas burzy morskiej utonął w swojej ucieczce do Anglii. W całych dziejach ludzkości nie masz przykładu tak nagłego i strasznego upadku domu panującego. Przed 14 dniami jeszcze najszczęśliwszy i najpotężniejszy monarcha na stałym lądzie, przybył teraz do Anglii, jako najuboższy wygnaniec w pożyczanym odzieniu. Jego rodzina rozproszona jak ptaki morskie chroniące się przed burzą na wieże latarni morskiej, przybywa pojedynczo w najędźniejszym stanie do gościnnych brzegów Anglii i znajduje powoli rozproszonych swoich członków. Zgrzybiały monarcha wracając jako książę Orleański do kraju, gdzie podługim czasem znajduje znowu dawne wspomnienia i dawnych przyjaciół na wygnaniu. Zdaje się, że przypomnienia pełne wyrzutów stanęły przed duszą Filipa, który powtarzając: „Jak Karol X., jak Karol X., chciał zapewne powiedzieć: „Dopuszciliśmy się wielkiej winy na naszym bracie, dla tego nas to nieszczęście dotknęło.“ W tej samej chwili, gdy błagając się monarcha miotany burzą późno dostaje się do portu, zawał do innego zagubiony jego minister p. Guizot i przybywa do Londynu. Dzień jego politycznego życia już zakończony; jest znowu filozofem i badaczem historii, który to zawód stosowniejszym będzie dla jego jenuzsu i pożytecznym jego sławie, niżeli kierowanie sterem rządu.

— Berlin 7 Marca. —

Ponieważ wydział sejmowy zgromadzony tutaj od 17 stycznia r. b. rozwiązał już przedstawione mu projekta, przeto dziś Jego Kr. Mość około godziny 11½ w towarzystwie następcy tronu pruskiego, otoczony ministrami państwa, mową stosowną zamknął te posiedzenia.

Po oddaleniu się króla komisarz sejmowy, minister spraw wewnętrznych, odczytał dekret następujący:

„My Fryderyk Wilhelm z Bożej łaski etc. przesyłamy wiernym stanom nasze najtęskawsze pozdrowienie.

Połączony wydział stanowy, dekretem naszym z 3 grudnia zwołany, rozwiązał przedstawione mu zadanie, zarazem deputacje długu krajowego zostały zebrane, ażeby dekret z 3 lutego w swęj głównej treści w wykonanie; teraz więc nadeszła chwila, w której, wedle treści naszej odczytywanej do pierwszego połączonego sejmku, odpowiadając mamy o petycjach co do zmiany naszego pa-

stentu z 3 lutego r. b. Dla tego postanowienia następnego wydajemy:

1) Peryodyczność zapewniona stanowemu wydziałowi patentem z 3 lutego z. r. udziela się połączonego sejmowi.

2) Atrybucye połączonego stanowego wydziału, mają być określone w sposób projektowany zgodnie przez obie kurje pierwszego połączonego sejmku.

Zachowujemy sobie po tych naszych postanowieniach, o których wierny nasz połączony wydział uwiadamy, ustawę zasadniczą patentu z 3 lutego r. z. osobnymi dekrety zmienić, które to dekreta ogłoszone zostaną przed zwołaniem przyszłego połączonego sejmku.

Zresztą pozostajemy naszemu wiernemu stanowemu wydziałowi w łasce naszej przychylni.

Dan w Berlinie 5 marca 1848 roku.

(podpisano) Fryderyk Wilhelm.“

Po odczytaniu tego dekretu komisarz królewski ogłosił posiedzenia połączonego wydziału stanowego zamkniętymi.

— Dnia 7 Marca. —

Na skutek najwyższego rozkazu, wszyscy członkowie połączonego stanowego wydziału, zaproszonymi zostali do stołu królewskiego.

— Rzym 24 Lutego. —

W zeszły poniedziałek odbyło się zgromadzenie plenarne rady municypalnej, na którym wystąpił książę Borghese i oświadczył, jako prezes towarzystwa munificenzy, że ma 8000 żebraków, dla których w ciągu dwóch tygodni musi wyszukać zarobek. Mieszkania dla ubogich w Rzymie są pierwszą potrzebą. Dla tego należy jak najszybciej wziąć się do wybudowania przedmieścia na Transvere. Za tanie pieniądze można na ten cel kupić wielki ogród wawrzyny. Dla zebrania funduszy projektowano pożyczkę 200,000 scudi, którą municipium ma zaciągnąć. Na wielkim placu nowego przedmieścia myślą wzniesić granitową kolumnę, która bez pożytku od lat wielu leży w ogrodzie misionarzy na górze w Monte Citorio. Na kolumnie tej mają postawić kolosalną statwę Piusa IX. Rozprawiano dalej nad tem, czy municipium rzymskie ma wziąć na siebie kosztą sprowadzonych dla gwardyi obywatelskiej 12,000 karabinów. Wszystkie miasta państwa rzymskiego, aż do najmniejszych, kosztą uzbrojenia gwardyi obywatelskiej wzięły na siebie; zdaje się jednak, że municipium rzymskie wcale do tego nie ma ochoty, pomimo silnych przedstawień księcia Respigliosi i generała brygady księcia Massimo.

## Rozmaitości.

J E M M A P E S.

(1792 r.)

(Ciąg dalszy.)

Kolumna zmordowana, prowadząc kilku rannych i pięciu jeńców, śpiewała Marsylianę przy odgłosie jednego bębna i to poprzestrzelanego. Be-



urnonville zatrzymał p. de Fernig, podziękował mu imieniem Francji, a dla uczczenia mężstwa i poświęcenia wieśniaków, chciał odbyć ich przegląd ze wszystkimi wojskowymi honorami. Zaledwie dzień zaczynało; dzielni ci ludzie wyciągnęli się w linię pod bronią, dumni że ich francuzki generał za żołnierzy uważa. Lecz zsiadłszy z konia i idąc przed frontem tego mełego zastępu, Beurnonville postrzegł że dwóch najmłodszych ochotników, kryjąc się za szeregami, unika jego spojrzeń i ukradkiem przechodzi z jednej grupy do drugiej, żeby się z nim nie spotkać. Nie pojmując coby podobna lekliwość znaczyła u ludzi pod bronią, prosił p. Fernig aby kazał wystąpić na front tym młodym chłopcom. Roztwarzył się szeregi i odsłoniły dwie młode dziewczyny, ale mężkie suknie, twarze osmolone dymem prochowym od mnogich wystrzałów, usta poczerwione od ładunków które zębami odgryzały, tak je zmieniły, że ich nawet własny ojciec nie poznał. Pan de Fernig zdziwił się że nie zna tych dwóch żołnierzy swojego oddziału. „Kto wy?” zapytał ich ostro. Na te słowa, szeptania i śmiech powszechny powstały w całym zastępie. Teofila i Szczęsna, widząc że wydała się tajemnica, padły na kolana, zaczerwienione, splakane, łkające, i prosiły o przebaczenie za ten podstęp, obejmując rękami ojcowskie kolana. P. de Fernig uściskał córki i rozplakał się także. Przedstawił je Beurnonwillowi, który tę scenę opisał w depeszy do Konwencji. Konwencya imiona tych dwóch dziewczyn podała uwielbieniu kraju, a im przysłała konie i broń honorową w imieniu Francji. — Znajdziem je pod Jemmapes, walczące, tryumfujące, ocalające nieprzyjaciół ranionych już po zwycięstwie. Tasso w Kłodyndę swoją nie więcej tchnął heroizmu, cudowności i miłości, jak Rzeczpospolita uwielbiać kazała w poświęceniu, w czynach walecznych i zawodzie tych dwóch bohaterek francuzkich.

Dumouriez, podczas pierwszego dowództwa swojego we Flandryi, wskazał je uwielbieniu żołnierzy w obozie nad Maulde. Po pierwszemu klęsce Francuzów, dom ich podpalonym został od inszujących się austryaków. Jedyną ucieczką dla p. de Fernig była już tylko armia. Dumouriez zabrał ze sobą ojca, syna i dwie córki na wyprawę do Argonny. Ojcu i synowi dał stopnie w głównym sztabie. Dziewczyny zaś, zawsze przy ojcu i bracie, nosiły mundur, broń i pełniły służbę oficerów ordynansowych. Biły się już pod Valmy, gorące pragnęły bić się pod Jemmapes. Starsza, de Fernig, jechała konno za xięciem de Chartres, którego nie chciała opuścić w czasie bitwy. Druga Teofila, gotowała się do powiezienia staremu generałowi Ferrand rozkazów naczelnego wodza i zamierzala razem z nim iść do szturm na reduty lewego skrzydła. Dumouriez pokazywał te dwie zachwycające bohaterki żołnierzom jako wzór poświęcenia i odpowiedzialność zwycięstwa. Piękność ich i młodość przypominały armii owe cudowne objawienia geniuszów opiekujących się ludami, co w dzień bitew stawały na czele zastępów.

Kiedy Dumouriez, skończywszy ohjazd, rzucił po drodze żołnierzom swoim owe słowa co zapisał streszczają w jednym guscie i stają się hasłem zwycięstwa, bitwa rozpoczynała się na obu krancach

długoj jego linii bojowej, z prawej i z lewej strony. Na lewo, generał Ferrand, przy odgłosie Marsylianki, rzucił się na oszańcowaną wieś Quaregnon wysunięte stanowisko, które wzięść należało, bo inaczej niepodobnaby dotrzeć prawego skrzydła austryaków i wdrzeć się do Jemmapes. Dumouriez bacznie zważając na huk armatni, który grzmiał niezmiernie od godziny przeszło z tej strony, dorozumiał się że Ferrand spotkał tam niezłomną zapórę w bateriach, które wczoraj już do odwrotu zmusiły belgijskie bataliony. Nie mając żadnych do czynienia poruszeń ani obrotów w nieruchomym środku, puścił się galopem do Quaregnon, aby obecnością swoją ożywić atak, którego niepowodzenie sparaliżowałoby wszystkie jego poruszenia w środku i na prawym sprzycdle. Za jego zbliżeniem Ferrand, którego zastępy druzgotano ogniem z domów i trzebiono kulami z redut, wachał się niejak, i zasłonięty pierwszemi domami wioski, dozwolił batalionom swoim wytechnąć trochę. Jedno słowo i gest Dumourieza, wskazującego na wzgórze, ożywia chwilejące się bataliony. Wysłał powiernika swego Thouvenot, żeby go zastąpił do dania popędu i kierunku tym kolumnom. Ferrand i Thouvenot, ożywieni szlachetną emulacją, formują i na nowo ruszają kolumny, rzucają się na ich czele do wsi z lewego i prawego boku, wytrzymują trzykrotny wystrzał ze wszystkich redut, szybkim pędem zdobywają je bagnetami, a wsparci czterema batalionami generała Rozières, które zapełniają próżnię wybitą w szeregach, biorą Quaregnon i przestren odzielającą Quaregnon od Jemmapes.

Tam, według instrukcyi Dumourieza, dzielą siły swoje na dwie kolumny: jedna, pod dowództwem generała Rozières, rozwija ośm szwadronów w szyk bojowy na drodze, gdy tymczasem generał, z ośmiu batalionami piechoty, uderza na wieś Jemmapes od lewej strony; druga na czele której idą Ferrand i Thouvenot, formuje się do głównego ataku w kolumny batalionowe, i uderza na Jemmapes z przodu bagnetem, ażeby wystrzelaniem i nabijaniem karabinów, nie dawać czasu redutom do rozbijania kulami atakujących. Thouvenot, żeby odpowiedzieć myśli swojego generała i przyjaciela; Ferrand, żeby odkupić ranne zachwianie się i przywiązać zwycięstwo do swych siwych włosów, tyśiąckrotnie narażali życie, pociągając grenadyerów, liniową piechotę i ochotników ciężko dziesiątkowanych na piętrzyste wzgórze Jemmapes. Zdruzgotany gradem kul i granatów, które rylły ziemię pod nogami zwałony z konia co padł na miejscu, Ferrand, podniesion przez Thouvenot, staje, pieszo, z kapeluszem w rękę, na czele grenadyerów, bierze karabin i uderza bagnetami na ulice wsi, wśród gęstego ognia kartaczonego. Krew go upływa a on nie czuje tego. (D. c. n.)

PRZYJECHALI DO KRAKOWA

Od dnia 15 do dnia 16 Marca.

Skarżyński Fortunat ob., z Galicyi; — Bogusz Waleryau, Bogusz Alexander, z Polski.

Wyjechali z Krakowa.

Nowosielska Marya ob., do Polski.



## Doniesienia Urzędowe.

W dniu 21 b. m. i r. od godziny 11tej z rana, w mieście okręgowém Trzebinia domu N. 30, na drodze egzekucyi Sądowej sprzedanemi zostaną przez publiczną licytacją: owies w ziarnie, sól, lichtarze mosiężne, talerze cynowe, zegar ścienny, oraz sprzęty domowe. Chęć kupaa mający, na czas i miejsce oznaczone przybyć zechcą.

W Chrzanowie d. 11 Marca 1848.

F. Borelowski C. K. Kom. S.

W dniu 28 b. m. i r. od godziny 10 z rana w mieście Okręgowém Trzebinia, na gruncie realności

Nr. 20 w drodze egzekucyi Sądowej, odbędzie się publiczna licytacja na wydzierżawienie dochodów wspomnionój realności z ogródkiem, oraz dwóch stajen gruntu ornego na przeciąg czasu lat 3ch.—Chęć zadzierżawienia mający, zaopatrzeni w *radium* Zlp. 24 na czas i miejsce oznaczone przybyć zechcą. — Warunki pod jakimi też dzierżawa nastąpi, każdego czasu w kancelaryi podpisanego przejrzanemi być mogą.

W Chrzanowie d. 11 Marca 1848.

F. Borelowski C. K. Kom. S.

## Doniesienie prywatne.

Gebrüder



Strauss

Hof-

Optiker

Bracia Strausowie,

Nadworni Optycy,

Właściciele Optycznego Zakładu w Kolonii nad Renem,

Besitzer des optischen Instituts aus Köln am Rhein, empfehlen sich bei ihrer Durchreise mit einer großen Auswahl optischer Fabrikate, als: Fernrohre, Mikroskope, einfache und doppelte Theater-Perspective, Lorquette für Herren und Damen, wie auch mit einer großen Auswahl der vorzüglichsten Wollastonschen Conservations-Brillen, welche die Augen nicht allein gut erhalten, sondern auch stärken. Die vorzüglichste Güte derselben wurde von mehreren berühmten Augenärzten Deutschlands und des Auslandes anerkannt, und dieselben für die Augen als die vorzüglichsten empfohlen, wovon sich jeder verehrliche Abnehmer selbst überzeugen wird.

Die so kunstvoll der Wölbung des Auges nachgeahmten Gläser bieten den von allen Seiten kommenden Lichtstrahlen fast eben dieselbe Krümmung der Augen dar, als es durch den Mittelpunkt des Augenglases geschieht. Es kann also die Pupille, ohne Abweichung von Schärfe und Deutlichkeit, nach allen Richtungen hin gewendet werden, welches ein ganz besonderer Vorzug dieser Gläser ist, und für Personen, die ihre Augen viel und anhaltend (besonders Abends) brauchen müssen.

Durch vieljähriges Studium ist es uns gelungen, Hülfsuchende bei der Wahl der Brillen vor schädlichen Mißgriffen zu sichern und für ihre individuellen Bedürfnisse die passendsten Gläser zur Erhaltung und möglichsten Stärkung ihrer Sehkraft zu bestimmen, welches bei uns jeder, der persönliche Hülfe sucht, bezeugen kann und wird.

Ihr Logis und Waarenlager ist im Hotel Dresden Zimmer Nro 2.—Ihr Aufenthalt 6 Tage.

Dem heutigen Zeitungsblatte liegt das Nachtrags-Verzeichniss der **Pflanzen-Cultur-Anstalt von Emmerich Klauzal's Comp. in Wien** (Alser Vorstadt Nro 172), bei. Der fünf Bogen fassende Hauptcatalog ihrer **Azaleen, Camellien, Rhododendron, Rosen, Obstbäumen** etc. etc., ist bei der Redaction der Krakauer Zeitung gratis zu haben, woselbst auch Bestellungen angenommen werden.

w przejeździe polecają swój wielki wybór własnych fabrykatów, jakoto: perspektywy, mikroskopy, pojedyncze i podwójne perspektywy teatralne, lornetki męzkie i damskie, równie jak i znaczny zapas przednich konserwatywnych okularów, które nie tylko wzrok zachowują, ale i wzmacniają. Dobroć ich uznali sławni krajowi i zagraniczni okulisty, i zalecili je jako najlepsze dla oczu, o czém się każdy z szanownych nabywców, sam przekona.

Wypukłość oka nader sztucznie naśladowana w rzeczonych okularach sprawia to samo skrzywienie się promieni światła ze wszech stron wpadającego, jak środek soczewki; dla tego źrenica może się poruszać we wszystkich kierónkach, bez nadwężenia dokładności i jasności światła: ta zaleta wspomnianych okularów jest poszukiwana od wszystkich a szczególniej od osób, które ciągle, zwłaszcza wieczór okularów używać muszą.

Wiololetnia nauka i doświadczenie postawiły nas w możności, każdego u nas pomocy szukającego ostrzedz od szkodliwego wyboru okularów, stosując je jak najściślej do indywidualnych potrzeb każdego w szczególności, celem zachowania i wzmożenia wzroku, tym sposobem od zgubnych wpływów zastłoniętego.

Powyzsi optycy mieszkają w Hotelu Drezdeńskim pod L. 2, gdzie się i skład ich fabrykatów znajduje; pobyt swój w tutejszém mieście przedłużyli do dni 6 to jest do 20 m. Marca 1848 r.

(3r.)

Do dzisiejszój gazety dołącza się dodatkowy Spis Zakładu i uprawy **Flanc Emerycha Klauzala i Spółki w Wiedniu** (Przedmieście Alser pod L. 172). — Główny Katalog **drzew owocowych i flanc** wszelkiego rodzaju, 5 arkuszy obejmujący, jest Redakcyi Gazety Krakowskiój nadesłany i rozdaje się bezpłatnie.

(3r.)